



No de résolution
ou annotation

**CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DE LA HAUTE-CÔTE-NORD
MUNICIPALITÉ DES ESCOUMINS**

À une séance ordinaire du Conseil municipal de la Municipalité des Escoumins tenue le 19 mars 2018 à 19 heures au lieu ordinaire des réunions du Conseil et à laquelle étaient présents : Madame Claudine Roussel, Madame Karine Roussel, Madame Claudette Roussel, Madame Line Boulianne, Madame Marie-Lise Poitras et Monsieur Denis Morin tous membres du Conseil et formant quorum sous la présidence de Monsieur André Desrosiers maire.

Madame Andrée Lessard, directrice générale et secrétaire-trésorière, assiste également à cette séance.

ORDRE DU JOUR

1.0 OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE : PRÉSENCES

2.0 ORDRE DU JOUR ET PROCÈS-VERBAUX

- 2.1 Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 2.2 Lecture et adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 2 février 2018
- 2.3 Lecture et adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 7 février 2018
- 2.4 Lecture et adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 9 février 2018

3.0 ADMINISTRATION GÉNÉRALE

- 3.1 Autorisation de paiement/ Comptes du mois de février 2018
- 3.2 Mobilisation pour les services en santé de l'Hôpital de La Malbaie
- 3.3 Renouvellement espace publicitaire 2018/ Maison du Tourisme de Tadoussac
- 3.4 Contribution annuelle – Entente de services aux sinistrés – Croix-Rouge canadienne
- 3.5 Demande d'autorisation/ Localisation des puits d'exploitation
- 3.6 Demande d'autorisation/ Programme d'infrastructures Québec-Municipalités – Municipalité amie des aînés (PIQM-MADA)

4.0 DEMANDES DE CONTRIBUABLES ET D'ORGANISMES

- 4.1 Demande de commandite pour le forum de la chasse à la sauvagine
- 4.2 Demande d'achat de visibilité/ Le Chœur les gens de mon pays Haute-Côte-Nord
- 4.3 Demande d'autorisation de droit de passage/ Défi Kapatakan

5.0 CENTRE SPORTIF/ CENTRE MULTIFONCTIONNEL



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité Les Escoumins
5.1 Location de la salle multifonctionnelle/ Aréna – Février
2018

6.0 URBANISME

7.0 INCENDIE

8.0 VOIRIE MUNICIPALE

- 8.1 Rapport des travaux effectués pour le mois de février 2018
– Département des travaux publics

9.0 HYGIÈNE DU MILIEU (aqueduc et égout)

- 9.1 Niveau d'eau lac Gardner – Eau potable

10.0 BUREAU D'ACCUEIL TOURISTIQUE ET CDMM

11.0 BÂTIMENTS MUNICIPAUX & PARCS

12.0 POLITIQUES ET RÈGLEMENTS

- 12.1 Adoption du Règlement numéro 18-483 ayant pour objet
l'adoption sans modification du nouveau code d'éthique et
de déontologie des élus municipaux et abrogeant le
règlement # 16-467
- 12.2 Demande de modification du règlement harmonisé HCN-
1002 relatif à la sécurité, la paix et l'ordre

13.0 COLLOQUES, CONGRÈS, FORMATIONS, INVITATIONS

14.0 PROJETS

15.0 OFFRES DE SERVICES

- 15.1 Liste des offres de services

16.0 CORRESPONDANCE, M.A.M. ET AUTRES

- 16.1 Liste de la correspondance
- 16.2 Dépôt/ Correspondance d'un citoyen de la rue Monseigneur
Bélanger
- 16.3 Invitation/ Forum touristique Côte-Nord à Baie-Comeau
- 16.4 Invitation/ Ateliers verts; la journée de conférences
municipales sur le verdissement et l'embellissement
horticole du territoire
- 16.5 Dépôt/ Service d'aide-conseil en rénovation patrimoniale
(SARP) – Bureau d'accueil touristique
- 16.6 Les municipalités membres de la MMQ bénéficient
maintenant d'une protection gratuite dans l'exercice de leur



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité Les Escoumins
pouvoir discrétionnaire/ MMQ la Mutuelle des municipalités
du Québec

- 16.7 Ministère du Développement durable, de l'Environnement
et de la Lutte contre les changements climatiques/ Plan
d'action pour la mise aux normes – Installation en eau
potable – Municipalité Les Escoumins
- 16.8 Offre de service professionnel juridique/ Bhérer Caron
Avocats inc.
- 16.9 Bulletin du réseau des Villages-relais/ Fédération des
Villages-relais du Québec
- 16.10 Société de l'assurance automobile du Québec/ Desmeules
Automobiles Inc.

17.0 AFFAIRES NOUVELLES

- 17.1 Paiements préautorisés pour l'année 2018
- 17.2 Engagement de Madame Bertrande Savard/ Entretien des
parcs
- 17.3 Engagement de Madame Claire Martel/ Entretien des parcs
- 17.4 Octroi de contrat/ Travaux de forages exploratoires

18.0 PÉRIODE DE QUESTIONS

19.0 AJOURNEMENT

20.0 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

OUVERTURE DE LA SÉANCE

L'ouverture de la séance est faite à 19h00 heures par Monsieur André
Desrosiers, maire et il constate que le quorum est respecté.

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PAR CONSÉQUENT
PROPOSÉ PAR Madame Claudine Roussel
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE l'ordre du jour soit adopté tel que remis à tous les membres
présents;

QUE tous les membres reconnaissent en avoir reçu une copie et
demandent la dispense de la lecture.

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 2 FÉVRIER 2018

IL EST PAR CONSÉQUENT
PROPOSÉ PAR Madame Claudette Roussel
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le procès-verbal de la séance extraordinaire du 2 février 2018 soit
adopté tel que remis à tous les membres;

QUE tous les membres présents reconnaissent en avoir reçu copie et
demandent la dispense de la lecture.

N° 18-03-073

N° 18-03-074



N° 18-03-075

No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité Les Escoumins

**LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU PROCÈS-VERBAL DE
LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 7 FÉVRIER 2018**

IL EST PAR CONSÉQUENT
PROPOSÉ PAR Madame Line Boulianne
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le procès-verbal de la séance extraordinaire du 7 février 2018 soit
adopté tel que remis à tous les membres;

QUE tous les membres présents reconnaissent en avoir reçu copie et
demandent la dispense de la lecture.

N° 18-03-076

**LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU PROCÈS-VERBAL DE
LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 9 FÉVRIER 2018**

IL EST PAR CONSÉQUENT
PROPOSÉ PAR Madame Line Boulianne
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le procès-verbal de la séance extraordinaire du 9 février 2018 soit
adopté tel que remis à tous les membres;

QUE tous les membres présents reconnaissent en avoir reçu copie et
demandent la dispense de la lecture.

N° 18-03-077

AUTORISATION DE PAIEMENT / COMPTES DU MOIS

ATTENDU QUE la liste des comptes à payer et des comptes payés
d'avance du mois de février 2018 a été déposée aux membres du
conseil pour fins de vérification et versée aux archives sous la côte no
207 120 (2727).

IL EST PAR CONSÉQUENT
PROPOSÉ PAR Madame Marie-Lise Poitras
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le Conseil accepte les comptes du mois tels que présentés par la
secrétaire-trésorière et directrice générale;

QUE le Conseil autorise également le paiement de ces comptes lesquels
seront préalablement vérifiés par monsieur André Desrosiers, maire;

Comptes déjà approuvés par le Conseil :		86 065.93 \$
Comptes à payer :	122 796.71 \$	
Annexe des comptes :	17 857.45 \$	
Total des comptes :		226 720.09 \$

N° 18-03-078

**MOBILISATION POUR LES SERVICES DE SANTÉ DE L'HÔPITAL
DE LA MALBAIE**

CONSIDÉRANT notre situation géographique, nos familles ont le choix de
vivre leurs expériences d'accouchement à Chicoutimi, à Baie-Comeau et
à La Malbaie;

CONSIDÉRANT QUE peu importe leurs choix, nos familles ont environ
280 km de route à faire pour recevoir ces services;



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité Les Escoumins
CONSIDÉRANT QUE 62 % de nos familles choisissent de vivre leurs expériences d'accouchement à L'Hôpital de La Malbaie;

CONSIDÉRANT QUE la majorité de nos familles se disent très satisfaites des services en obstétrique reçus;

CONSIDÉRANT QUE l'Hôpital de La Malbaie est l'un des premiers établissements au Québec à avoir reçu l'accréditation « Hôpital Amis des bébés »;

IL EST PAR CONSÉQUENT
PROPOSÉ PAR Madame Claudine Roussel
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le Conseil de la municipalité des Escoumins appuie la mobilisation pour les services de santé de l'Hôpital de La Malbaie.

N° 18-03-079

**RENOUVELLEMENT ESPACE PUBLICITAIRE 2018/ MAISON DU
TOURISME DE TADOUSSAC**

ATTENDU QUE la Maison du Tourisme de Tadoussac offre la possibilité de renouveler notre espace publicitaire à la Maison du Tourisme et à cette fin, l'installation d'une affiche murale couleur d'une dimension de 24" x 36" aux mêmes conditions que l'année précédente soit sur la base d'un coût forfaitaire de 750 \$ (sept cent cinquante dollars);

ATTENDU QUE le Conseil juge opportun de renouveler son positionnement à la Maison du Tourisme de Tadoussac qui accueille plus de 35 000 (trente-cinq mille) visiteurs chaque année;

IL EST PAR CONSÉQUENT
PROPOSÉ PAR Madame Marie-Lise Poitras
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le Conseil autorise le renouvellement d'un espace publicitaire à la Maison du Tourisme de Tadoussac pour l'année 2018 soit l'installation d'une affiche murale couleur de 24" X 36" et à cette fin, une dépense de 750 \$ (sept cent cinquante dollars) plus les taxes applicables.

N° 18-03-080

**CONTRIBUTION ANNUELLE – ENTENTE SERVICES AUX
SINISTRÉS – CROIX-ROUGE CANADIENNE**

IL EST PAR CONSÉQUENT
PROPOSÉ PAR Madame Karine Roussel
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le Conseil autorise le paiement de la contribution annuelle de l'entente de l'assistance humanitaire aux personnes sinistrées avec la Croix-Rouge Canadienne Québec incluant les services lors des sinistres mineurs et majeurs et autorise le paiement des frais au montant de 306.08 \$ (trois cent six dollars et huit cents) pour la contribution annuelle de 2018-2019.

N° 18-03-081

**DEMANDE D'AUTORISATION/ LOCALISATION DES PUIITS
D'EXPLOITATION**

ATTENDU QUE le gouvernement a décidé en 2008 de parfaire la connaissance sur la ressource en eau souterraine en mettant en œuvre le « Programme d'acquisition de connaissances sur les eaux souterraines du Québec (PACES) »;



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité Les Escoumins

ATTENDU QUE ce programme vise à dresser un portrait réaliste et concret de la ressource en eaux souterraines des territoires municipalisés du Québec méridional dans le but de la protéger et d'en assurer la pérennité;

ATTENDU QU'à la suite de du rapport PACES effectué dans la municipalité des Escoumins, celui-ci a démontré un site potentiel en eau souterraine sur notre territoire;

ATTENDU QUE le Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques a donc demandé à la municipalité des Escoumins de procéder à cette recherche potentielle en eau souterraine;

ATTENDU QUE par la suite, un appel d'offres sur invitation en date du 2 février 2018 a été octroyé à l'entreprise Akifer Inc;

ATTENDU QUE ces derniers se sont déplacés afin de localiser des sites potentiels en eau souterraine;

ATTENDU QUE pour réaliser ces travaux, la municipalité des Escoumins devra dégager un accès d'environ 1,5 kilomètre dans le Chemin du Lac St-Onge et faire également dégager des accès sur des terrains privés afin de se rendre à chacune des cibles potentielles;

ATTENDU QUE pour se faire, la municipalité des Escoumins se doit d'obtenir l'autorisation de tous les propriétaires touchés par ces travaux;

IL EST PAR CONSÉQUENT

PROPOSÉ PAR Madame Claudette Roussel
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le Conseil approuve les sites d'exploitations ciblés par l'entreprise Akifer Inc. et par le fait même, demande à la directrice des travaux publics, Madame Caroline Gagnon, de faire signer les ententes aux propriétaires concernés par les travaux qui seront effectués sur leur propriété.

N° 18-03-082

DEMANDE D'AUTORISATION/ PROGRAMME
D'INFRASTRUCTURES QUÉBEC-MUNICIPALITÉS -
MUNICIPALITÉ AMIE DES ÂÎNÉS (PIQM-MADA)

ATTENDU QUE le « Programme d'infrastructures Québec-Municipalités – Municipalité amie des aînés (PIQM-MADA) » vise à offrir une aide financière pour la réalisation de petits travaux de construction, de réfection ou d'agrandissement d'infrastructures utilisées par les aînés. Il a pour but d'améliorer la qualité de vie des aînés et, par le fait même, de favoriser le vieillissement actif au sein de leur communauté;

IL EST PAR CONSÉQUENT

PROPOSÉ PAR Madame Claudine Roussel
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le Conseil autorise Monsieur Joé Dufour, agent de développement, à déposer une demande d'aide financière pour le Programme d'infrastructures Québec-Municipalités – Municipalité amie des aînés (PIQM-MADA);

QUE la municipalité s'engage à payer sa part des coûts admissibles et des coûts d'exploitation continus du projet.

***AJOURNEMENT**

DEMANDE DE COMMANDITE POUR LE FORUM DE LA CHASSE À LA SAUVAGINE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité Les Escoumins
**DEMANDE D'ACHAT DE VISIBILITÉ/ LE CHŒUR LES GENS DE
MON PAYS HAUTE-CÔTE-NORD**

ATTENDU QUE la Chorale les gens de mon pays nous offre la possibilité d'acheter à peu de frais, de la visibilité ciblée de qualité lors de leurs concerts de juin prochain, concerts qui reconstitueront l'histoire du Rock au Québec de ses débuts jusque dans les années 1980;

ATTENDU QUE les spectacles auront lieu le 3 juin prochain, la première représentation étant à Portneuf-sur-Mer (à confirmer) à 13h00 et la seconde aux Bergeronnes à 20h00;

ATTENDU QUE pour la préparation et la présentation de ce concert, ceux-ci font appel à plusieurs musiciens professionnels de la Côte-Nord;

ATTENDU QU'ils prévoient une grande participation de la population et désirent offrir les billets aux prix habituels;

ATTENDU QUE le Conseil municipal peut contribuer de la façon suivante :

- Catégorie Bronze : 30 \$
- Catégorie Argent : 30,01 \$ à 49,99 \$
- Catégorie Or : 50,00 \$ à 99,99 \$
- Catégorie Platinum : 100,00 \$ et plus...
- Commandite d'une chanson : 20,00 \$

ATTENDU QUE quel que soit le montant de la contribution, le nom de notre municipalité apparaîtra dans le programme souvenir qui sera distribué aux concerts de Portneuf-sur-Mer et des Bergeronnes, ce qui procure une visibilité sur tout le territoire de la Haute-Côte-Nord;

ATTENDU QUE dans un deuxième temps, le nom de tous les partenaires catégories « OR » et « PLATINUM » seront inscrits sur une grande affiche installée à l'accueil lors de la tenue de concerts;

ATTENDU QUE la municipalité des Escoumins peut également choisir de commanditer l'une des chansons répertoire des concerts;

IL EST PAR CONSÉQUENT
PROPOSÉ PAR Madame Karine Roussel
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le Conseil autorise la contribution financière au montant de 50 \$ (cinquante dollars) « catégorie or » pour les concerts de juin prochain du Chœur les gens de mon pays Haute-Côte-Nord, concerts qui reconstitueront l'histoire du Rock au Québec de ses débuts jusque dans les années 1980.

N° 18-03-084

**DEMANDE D'AUTORISATION DE DROIT DE PASSAGE/ DÉFI
KATAPAKAN**

ATTENDU QUE les loisirs Essipit procèdent actuellement à l'organisation de la 4^e édition du « Défi Katapakan » qui se tiendra le samedi 19 mai 2018;

ATTENDU QUE pour se faire, les loisirs Essipit ont besoin de notre autorisation pour circuler dans la Municipalité des Escoumins;

ATTENDU QUE pour réaliser l'activité, les loisirs Essipit aimeraient emprunter le sentier du Moulin, la rue Lepage et la rue du Quai;



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité Les Escoumins

ATTENDU QUE des bénévoles assureront la sécurité et la propreté des lieux tout au long de l'activité et par conséquent, les participants seront avisés qu'ils doivent en tout temps, respecter les règles de sécurité routière ou toutes autres règles de sécurité;

IL EST PAR CONSÉQUENT
PROPOSÉ PAR Madame Claudine Roussel
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le Conseil autorise les participants du « Défi Kapatakan » à circuler dans le sentier du Moulin, la rue Lepage ainsi que la rue du Quai de la Municipalité des Escoumins le samedi 19 mai prochain;

QUE le Conseil souhaite apparaître sur la liste des partenaires lors de l'événement du « Défi Katapakan ».

**** DÉPÔT**

**LOCATION DE LA SALLE MULTIFONCTIONNELLE/ARÉNA
FÉVRIER 2018**

**** DÉPÔT**

**RAPPORT DES TRAVAUX EFFECTUÉS POUR LE MOIS DE FÉVRIER
2018 – DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS**

N° 18-03-085

ACHAT SUPPLÉMENTAIRE/ SEL DE DÉGLAÇAGE

ATTENDU QU'il reste peu de sel de déglacage pour terminer la saison hivernale 2018;

ATTENDU QU'il est nécessaire de se procurer un voyage supplémentaire afin de ne pas être pris au dépourvu;

ATTENDU QUE nous avons deux possibilités qui s'offrent à nous, soit d'aller s'approvisionner à Grande-Anse pour une quantité de 25 tonnes (semi) pour un montant de 3 362,50 \$ (trois mille trois cent soixante-deux dollars et cinquante cents) plus taxes en incluant le transport ou de procéder à l'achat de 40 tonnes livrées pour un montant de 4 200 \$ (quatre mille deux cents dollars) plus les taxes applicables;

IL EST PAR CONSÉQUENT
PROPOSÉ PAR Madame Marie-Lise Poitras
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le Conseil autorise l'achat de 40 (quarante) tonnes de sel de déglacage pour un montant total de 4 200 \$ (quatre mille deux cents dollars) plus les taxes applicables.

**** DÉPÔT**

ENREGISTREUR DE DONNÉES – EAU POTABLE

141 pouces d'eau (Pleine capacité)
40 pouces de glace

**** DÉPÔT**

LISTE DES OFFRES DE SERVICES

**** DÉPÔT**

**CORRESPONDANCE D'UN CITOYEN DE LA RUE MONSEIGNEUR
BÉLANGER**

**** DÉPÔT**

**INVITATION/ FORUM TOURISTIQUE CÔTE-NORD À BAIE-
COMEAU**

**** DÉPÔT**

**INVITATION/ ATELIERS VERTS; LA JOURNÉE DE CONFÉRENCES
MUNICIPALES SUR LE VERDISSEMENT ET L'EMBALLISSEMENT
HORTICOLE DU TERRITOIRE**



**** DÉPÔT**

No de résolution
ou annotation

DÉPÔT

**SERVICE D'AIDE-CONSEIL EN RÉNOVATION PATRIMONIALE
(SARP) – BUREAU D'ACCUEIL TOURISTIQUE**

**LES MUNICIPALITÉS MEMBRES DE LA MMQ BÉNÉFICIENT
MAINTENANT D'UNE PROTECTION GRATUITE DANS L'EXERCICE
DE LEUR POUVOIR DISCRÉTIONNAIRE/ MMQ LA MUTUELLE
DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC**

**** DÉPÔT**

**MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES
CHANGEMENTS CLIMATIQUES/ PLAN D'ACTION POUR LA MISE
AUX NORMES – INSTALLATION EN EAU POTABLE –
MUNICIPALITÉ DES ESCOUMINS**

**** DÉPÔT**

**OFFRE DE SERVICE PROFESSIONNEL JURIDIQUE/ BHÉRER
CARON AVOCATS INC.**

**** DÉPÔT**

**BULLETIN DU RÉSEAU DES VILLAGES-RELAIS/ FÉDÉRATION
DES VILLAGES-RELAIS DU QUÉBEC**

DÉPÔT

**SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC/
DESMEULES AUTOMOBILES INC.**

N° 18-03-086

PAIEMENTS PRÉAUTORISÉS POUR L'ANNÉE 2018

CONSIDÉRANT QUE les prévisions budgétaires pour l'année 2018 ont été adoptées à la séance extraordinaire du 7 février 2018;

IL EST PAR CONSÉQUENT
PROPOSÉ PAR Madame Karine Roussel
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le Conseil autorise la dépense et le paiement sur réception ou à la date d'échéance des comptes suivants :

Électricité	145 200 \$
Téléphone	14 000 \$
Huile à chauffage	9 750 \$
Salaires et compensations	959 298 \$
Cotisations de l'employeur incluant les primes d'assurance et la CSST	277 763 \$
Dettes à long terme (capital et intérêt)	443 599 \$
Fonds de roulement	29 497 \$
Frais bancaires	8 000 \$
Bourses (tournois et arbitres)	2 000 \$
Conciergerie	24 000 \$
Frais de poste	5 250 \$
Essence (Ultramar)	11 000 \$
Permis de boisson	1 000 \$
TOTAL :	1 930 357 \$

***AJOURNEMENT**

**ENGAGEMENT DE MADAME BERTRANDE SAVARD/ ENTRETIEN
DES PARCS**

***AJOURNEMENT**

**ENGAGEMENT DE MADAME CLAIRE MARTEL/ ENTRETIEN DES
PARCS**

N° 18-03-087

OCTROI DE CONTRAT/ TRAVAUX DE FORAGES EXPLORATOIRES



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité Les Escoumins

ATTENDU QUE dans le cadre du projet de mise aux normes des installations de production en eau potable de la municipalité des Escoumins, il est nécessaire de faire vérifier le potentiel hydrogéologique d'un milieu granulaire identifié dans l'étude PACES-CHCN (Charlevoix, Haute-Côte-Nord) réalisée sur notre territoire entre 2012 et 2015;

ATTENDU QUE la municipalité des Escoumins a donc procédé à un appel d'offres sur invitation en date du 19 mars 2018 pour la réalisation des travaux de forages exploratoires;

ATTENDU le résultat des trois soumissions reçues le lundi 19 mars 2018 :

SOUSSIONNAIRE	COÛT
Les Forages L.B.M. Inc.	73 871.44 \$ taxes incluses
Groupe Puitbec Inc.	71 077.55 \$ taxes incluses
Samson & Frères Inc.	85 311.45 \$ taxes incluses

IL EST PAR CONSÉQUENT
PROPOSÉ PAR Madame Marie-Lise Poitras
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le Conseil octroi le contrat des travaux de forages exploratoires pour la municipalité des Escoumins à l'entreprise Groupe Puitbec Inc. au montant de 71 077.55 \$ (soixante et onze mille soixante-dix-sept dollars et cinquante-cinq cents) taxes incluses;

QUE les crédits requis soient prélevés au surplus accumulé non affecté.

N° 17-03-088

AJOURNEMENT DE LA SÉANCE DU 19 MARS 2018

IL EST PAR CONSÉQUENT
PROPOSÉ PAR Madame Claudette Roussel
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE la séance du 19 mars 2018 soit ajournée au 3 avril 2018 à 19 heures.

N° 18-03-072

CLÔTURE DE LA SÉANCE

À 19h55 l'ordre du jour étant épuisé :

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Karine Roussel
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

DE LEVER la présente séance.

Présence des citoyens : 5

André Desrosiers,
Maire

Andrée Lessard,
Directrice générale et secrétaire-trésorière

Je, André Desrosiers, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.